

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

PARLIAMENT OF BHUTAN



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་ཁག་གི་ ༢༢ པའི་གྲོས་གཞི།

(སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢ ལས་ ༢༤ ཚུན།)

AGENDA FOR THE 22TH SESSION OF THE
NATIONAL COUNCIL

(January 2 – 24, 2019)

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ཚོགས་སྡེངས་ ༢༢ པའི་ཉིན་བསྐྱར་བྱ་སྤོའི་མཛད་རིམ།
**DAILY ORDER OF BUSINESS FOR THE 22ND SESSION
 OF THE NATIONAL COUNCIL**

རིམ་གཟའ་མིག་དམར་ལས་སྡེན་པ་རྒྱན་གྱི་མཛད་རིམ།

སྤྱི་ཚུལ་	༡༠:༠༠ ལུ།	བཞུགས་རིམ་འགོ་བརྩམས་ནི།
སྤྱི་ཚུལ་	༡༡:༣༠ ལུ།	བམ་འགོལ་ནི།
སྤྱི་ཚུལ་	༡༢:༠༠ ལུ།	གསུང་གྲོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།
ཕྱི་ཚུལ་	༡༣:༣༠ ལུ།	གསོལ་ཤ།
ཕྱི་ཚུལ་	༡༤:༣༠ ལུ།	གསུང་གྲོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།
ཕྱི་ཚུལ་	༡༦:༠༠ ལུ།	བཞུགས་རིམ་མཇུག་བསྐྱེ་ནི།

Order of Business from Monday to Friday

10:00 hrs	Commencement of the sitting
11:30 hrs	Recess
12:00 hrs	Continuation of deliberations
13:30 hrs	Lunch
14:30 hrs	Continuation of deliberations
16:00 hrs	Adjournment of sitting

འོ་གོ་དུས་ལས་རིམ་གྱི་དུས་ཚོད།

རིམ་གཟའ་མིག་དམར་གྱི་སྤྱི་ཚུལ་ ཕྱི་ཚུལ་ ༡༤:༣༠ ལས་ ༡༦:༠༠ ཚུན།

Time Table for Question Time

Wednesday and Friday from 14:30 hrs to 16:00 hrs

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༩ པའི་གོས་གཞི།
(བསྐྱར་བཅོས་ལུ་གནས་ཀྱི།)

(སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༣ ལས་ ༢༤ ཚུན།)

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ སྤྱི་ལྷོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡ ལུ།
སྤྱི་ཚོགས་འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ལྷོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༣ ལུ།
དགུན་གྱི་ཉི་ལོག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ངལ་གསོ།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ སྤྱི་ལྷོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༤ ལུ།
རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ།

གོས་ཚད་དང་ལེན་སྟན་ལུ།

- ༡ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༡༡ པའི་གོས་ཚད་དང་ལེན་སྟན་ལུ་
ཕུལ་ནི།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ལྷོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༧ ལུ།

སྤྱི་དབུས་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ལུ། བ།

- ༡ གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལུན་ཚོགས་རྒྱུ་གིས་ སྤྱི་ཚང་ལོག་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་བའི་
གནད་དོན་གུ་ (གནས་སྐབས་) གྱི་སྟན་ལུ་ཕུལ་ནི།
- ༢ སྤྱི་ཚང་ལོག་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་གུ་ གོས་བསྐྱར་གནང་ནི།

**AGENDA FOR THE 22nd SESSION OF THE
NATIONAL COUNCIL OF BHUTAN**

(Subject to Change)

(2nd – 24th January 2019)

Wednesday 2 January

OPENING CEREMONY OF THE PARLIAMENT

Thursday 3 January

**PUBLIC HOLIDAY ON THE OCCASSION OF
WINTER SOLSTICE (NYILO)**

Friday 4 January

**OPENING CEREMONY OF THE NATIONAL
COUNCIL**

FOLLOW-UP REPORTS

1. Follow-up Reports on the Resolutions of the 21st Session of the National Council

Monday 7 January

POLICY REVIEW REPORTS – 1

1. Review report (interim) on issues on Harmful Use of Alcohol by Good Governance Committee
2. Discussion on Harmful Use of Alcohol

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡ ལྟ།

སྤྱི་ལྷན་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༡ པ།

- ༡ དམིགས་བསལ་ཚོགས་རྒྱུང་གིས་ འབྲུག་རིག་དང་ལག་བཤེལ་ཤེས་ཡོན་སྦྱོང་བརྒྱུ་གི་གནད་དོན་གྱི་ (གནས་སྐབས་) གྱི་སྒྲིལ་ལུ་སྤྲུལ་ནི།
- ༢ འབྲུག་རིག་དང་ལག་བཤེལ་ཤེས་ཡོན་སྦྱོང་བརྒྱུ་གི་གནད་དོན་གྱི་ ཕྱོས་བསྐྱར་གནད་ནི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢ ལྟ།

སྤྱི་ལྷན་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༢ པ།

- ༡ ལོ་ལྗེས་འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་སྒྲིལ་ལུ་སྤྲུལ་ནི།
- ༢ ལོ་ལྗེས་འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་སྒྲིལ་ལུ་ ཕྱོས་བསྐྱར་གནད་ནི།

འོ་གོ་དམའ་དེ་གི་ ༡ པ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༠ ལྟ།

སྤྱི་ལྷན་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༣ པ།

- ༡ ལོ་ལྗེས་འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་སྒྲིལ་ལུ་ ཕྱོས་བསྐྱར་འཕྲོ་མཐུད་གནད་ནི།

རེས་གཟའ་སྤེན་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༡ ལྟ།

སྤྱི་ལྷན་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༤ པ།

- ༡ ལོ་ལྗེས་འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་སྒྲིལ་ལུ་ ཕྱོས་བསྐྱར་འཕྲོ་མཐུད་གནད་ནི།

འོ་གོ་དམའ་དེ་གི་ ༢ པ།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༢ ལྟ།

ཚོགས་རྒྱུང་ཕྱོས་བསྐྱར།

Tuesday 8 January

POLICY REVIEW REPORTS – 2

1. Review report (interim) on TVET by Special Committee
2. Discussion on TVET

Wednesday 9 January

POLICY REVIEW REPORTS – 3

1. Presentation of 12th Five-Year Plan
2. Discussion on 12th Five Year Plan

QUESTION TIME – 1

Thursday 10 January

POLICY REVIEW REPORTS – 4

1. Continue discussion on 12th Five-Year Plan

Friday 11 January

POLICY REVIEW REPORTS – 5

1. Continue discussion on 12th Five-Year Plan

QUESTION TIME – 2

Monday 14 January

COMMITTEE DISCUSSION

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ།

སྤྲིད་བྱས་བསྐྱར་ཞིབ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༥ པ།

- ༡ ལོ་ལྗེའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་སྟེན་ལྷུང་གི་ གྲོས་འདེབས་ཆ་འཛིན་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལུ།

ཁྲིམས་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༡ པ།

- ༡ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ཟུམ་ལོ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཚན་མ་སྟེན་ལྷུང་གི།
- ༢ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ཟུམ་ལོ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར་གནང་ནི།

དྲི་བཞོན་མཛད་རིམ་ ༩ པ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ།

ཁྲིམས་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༣ པ།

- ༡ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ཟུམ་ལོ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ།

ཁྲིམས་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ༣ པ།

- ༡ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ཟུམ་ལོ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཚན་མར་གྲོས་འདེབས་ཆ་འཛིན་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ། (སྤྱི་ཚོགས་སྟེན་བཞུགས།)

དམངས་ཚིས་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་ཁྲུ།

- ༡ ལོ་བསྐྱར་ཚིས་སྟེན་ལྷུང་གི་ ༢༠༡༧ ཚན་མའི་སྟེན་ལྷུང་།

Tuesday 15 January

POLICY REVIEW REPORTS – 6

1. Adoption of recommendations on 12th Five-Year Plan

Wednesday 16 January

LEGISLATIVE ISSUES – 1

1. Presentation of Budget and Appropriation Bill 2018-2019
2. Discussion of Budget and Appropriation Bill 2018-2019

QUESTION TIME – 3

Thursday 17 January

LEGISLATIVE ISSUES – 2

1. Continue discussion of Budget and Appropriation Bill 2018-2019

Friday 18 January

LEGISLATIVE ISSUES – 3

1. Adoption of recommendations on Budget and Appropriation Bill 2018-2019

Monday 21 January (Joint Sitting)

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE REPORT

1. Report on Annual Audit Report 2017

༡ ཡོ་བསྟར་རྩིས་ཞིབ་སྟན་ལུ་ ༢༠༡༠ ལས་ ༢༠༡༤ ཚུན་གྱི་ བསྟར་ཞིབ་
སྟན་ལུ།

༢ སྤྱི་ཚོགས་གཉེས་པའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༠ པ་དང་ ༡༡ པའི་ གྲོས་ཚོད་དང་
ལམ་སྟན་ལུ།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢༣ ལུ། (སྤྱི་ཚོགས་སྟན་བཟུགས།)

༡ དམངས་རྩིས་ཚོགས་རྒྱུ་གི་ སྟན་ལུ་ཚུའི་གྲུ་ གྲོས་བསྟར་དང་ཆ་འཇོག་

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢༣ ལུ།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ མཚུགས་བསྟེན་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢༤ ལུ།

སྤྱི་ཚོགས་གྱི་མཚུགས་བསྟེན་མཛད་རིམ།

2. Review report on Annual Audit Reports 2010-2016
3. Follow-up report on resolutions of the 10th and 11th session of second Parliament

Tuesday 22 January (Joint Sitting)

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE REPORT

1. Deliberation on reports of the Public Accounts Committee and adoption

Wednesday 23 January

CLOSING CEREMONY OF THE NATIONAL COUNCIL

Thursday 24 January

CLOSING CEREMONY OF THE PARLIAMENT